Transnational Paradigms in Language Policy: An ELF-informed CEFR for Academic writing in Asia

Alexander Imig & James D'Angelo

Chukyo University, Japan

The CEFR is one of the most influential concepts in the field of language learning worldwide. (Byram & Parmenter 2012) Yet its reception in Japan and beyond tends to follow local national paradigms, with the goal of using the development of the CEFR-Japan for establishing a new standard for English education. (Tono et al. 2016)

National standards may be relevant for schooling/grading, but the academic community is already organized in *trans*national networks. Thus one must be careful when localizing the CEFR for a context such as Japan that important fundamental aspects remain—not to lessen its utility as an international measure in Asia. The ELF paradigm is a useful model for applying CEFR in these transnational networks. In much of ELF work, language is perceived as primarily a tool for educated international communication, where adhering to 'Native' standards of English is not of primary concern. (Canagarajah 2013) Yet moving away from NS norms has consequences for teaching/learning, since it may create uncertainness for practitioners and students, complicating the context of education. This paper argues that in such an environment, an open standard like the CEFR can be used to create flexible, but determined, spaces of learning in an ELF-informed manner.

Keywords: CEFR, academic writing, ELF in Japan, standards language policy

References:

- Byram, Michael & Lynne Parmenter. 2012. (eds.), *The Common European Framework of Reference: The Globalization of Language Policy*. Bristol: Multilingual Matters
- Canagarajah, Suresh. 2013. Translingual Practice, Global Englishes and Cosmopolitan Relations. London: Routledge.
- Hymninen, Niina. 2014. The Common European Framework of Reference from the perspective of English as a lingua franca: what we can learn from a focus on language regulation. *Journal of English as a Lingua Franca*, 3(2), pp. 294-316.
- Schmidt, Maria Gabriela, Judith Runnels, & Noriko Nagai. 2016. "The past, present and future of the CEFR in Japan." in: O'Dwyer, Fergus, Morten Hunke, Alexander Imig, Noriko Nagai, et al. (eds.), *Critical, Constructive Assessment of CEFR-informed Language Teaching in Japan and Beyond*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Tono, Yukio. and Masashi Negishi, 2012. The CEFR-J: Adapting the CEFR for English Language Teaching in Japan. The JALT FLP SIG Newsletter No.8: 5-12. (September 2012).

For related links: http://www.linguamoodle.net/Uni/Research/ELF2017.html

(file uploaded as pdf, URL above changed, 8.July 2021)